

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
34/212	Осуществление раздела I приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций (A/34/676/Add.2)	55 h	19 декабря 1979 г.	189
34/213	Осуществление раздела V приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций (A/34/676/Add.2)	55 h	19 декабря 1979 г.	190
34/214	Осуществление раздела VII приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций (A/34/676/Add.2)	55 h	19 декабря 1979 г.	192
34/215	Осуществление раздела VIII приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций (A/34/676/Add.2)	55 h	19 декабря 1979 г.	192
34/216	Международная валютная реформа (A/34/676/Add.2)	55	19 декабря 1979 г.	193
34/217	Срочные меры в пользу наиболее серьезно пострадавших стран (A/34/676/Add.2)	55 a	19 декабря 1979 г.	194
34/218	Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (A/34/779)	70	19 декабря 1979 г.	195

### 34/3. Поправка к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, измененная в соответствии с резолюциями 2904 (XXVII) и 31/2 A и B

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев пункт 5 резолюции 114 (V) об институциональных вопросах, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее пятой сессии, состоявшейся в Маниле 7 мая — 3 июня 1979 года<sup>2</sup>,*

*постановляет внести поправку в свою резолюцию 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, направленную в соответствии с резолюциями 2904 (XXVII) от 26 сентября 1972 года, 31/2 A от 29 сентября 1976 года и 31/2 B от 21 декабря 1976 года, заменив слово «раз» во втором предложении пункта 13 раздела II словами «два раза».*

*21-е пленарное заседание,  
4 октября 1979 года*

### 34/8. Международная помощь для возвращения к нормальной жизни, восстановления и развития Никарагуа

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки о его двенадцатой специальной сессии<sup>3</sup>,*

<sup>2</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия*, том I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

<sup>3</sup> E/CEPAL/G.1093.

*глубоко обеспокоенная* тяжелым экономическим положением Никарагуа и серьезным ухудшением условий жизни народа Никарагуа,

1. *одобряет* резолюцию, принятую 28 сентября 1979 года Комитетом полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки<sup>4</sup>;

2. *настоятельно призывает* правительства государств-членов и международные организации срочно оказать помощь, предусмотренную в этой резолюции, для возвращения к нормальной жизни, восстановления и развития Никарагуа;

3. *просит* Генерального секретаря информировать Экономический и Социальный Совет и Генеральную Ассамблею в течение следующих двух лет о результатах выполнения настоящей резолюции.

*46-е пленарное заседание,  
25 октября 1979 года*

### 34/14. Всемирная конференция по аграрной реформе и развитию сельских районов

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*ссылаясь также* на результаты различных конференций Организации Объединенных Наций, проведенных за последние годы по важным те-

<sup>4</sup> Там же, раздел IV.

мам, касающимся экономического и социально-го развития и установления нового международного экономического порядка, в частности, Всемирной продовольственной конференции, состоявшейся в Риме с 5 по 16 ноября 1974 года,

*признавая* необходимость активизации усилий по развитию, направленных на ускоренное развитие развивающихся стран и удовлетворение чаяний и потребностей их населения, особенно в сельских районах, в соответствии с принципами человеческого достоинства, равенства и международной социальной справедливости,

*будучи убеждена* в том, что непрерывное улучшение сельских районов каждой страны, в контексте поощрения национальной самостоятельности, требует более полного и более справедливого доступа к земельным, водным и другим природным возобновляемым ресурсам, более широкой и продуктивной занятости, более полного использования умения и энергии людей, участия и вовлечения сельского населения в системы производства и распределения, расширения производства, повышения производительности и продовольственной безопасности всех групп населения и более широкой мобилизации внутренних ресурсов, а также значительного расширения международной помощи,

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/193 от 29 января 1979 года, в которой она постановила, что новая международная стратегия развития должна включать перечень взаимосвязанных и согласованных мер во всех областях развития в целях содействия экономическому и социальному развитию развивающихся стран и обеспечения их равноправного, активного и эффективного участия в формулировании и осуществлении всех решений в области развития и международного экономического сотрудничества,

*с удовлетворением принимая к сведению* результаты Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, организованной Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и состоявшейся в Риме с 12 по 20 июля 1979 года,

1. *одобряет* Декларацию принципов и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов<sup>5</sup>;

2. *настоятельно призывает* правительства всех государств-членов принять в первоочередном порядке необходимые меры по осуществлению выводов и рекомендаций, изложенных в Декларации принципов и Программе действий;

<sup>5</sup> См. Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12—20 июля 1979 года (WCARRD/REP), препровожденный членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/34/485).

3. *предлагает* заинтересованным органам, организациям и учреждениям в рамках системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом осуществить выводы и рекомендации, изложенные в Программе действий.

61-е пленарное заседание,  
9 ноября 1979 года

### 34/15. Десятилетие транспорта и связи в Африке

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащую Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года и 33/197 от 29 января 1979 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

*с удовлетворением отмечая* инициативу Организации африканского единства и Экономической комиссии для Африки по созданию интегрированной сети дорог в Африке и рационализации железнодорожных систем и других транспортных систем в Африке, для облегчения возможностей развития многонационального экономического сотрудничества в Африке, внутриафриканской торговли и политической, социальной и экономической интеграции Африки,

*с удовлетворением отмечая также* работу, проведенную после июня 1977 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 2097 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 29 июля 1977 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

*принимая во внимание* резолюцию CM/Res. 675 (XXXI) о Десятилетии транспорта и связи в Африке, принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать первой очередной сессии, состоявшейся в Хартуме 7—18 июня 1978 года,

*принимая во внимание также* резолюцию 341 (XIV), принятую 27 марта 1979 года Экономической комиссией для Африки на ее четырнадцатой сессии и пятом совещании Конференции министров, проходившем в Рабате 20—28 марта 1979 года<sup>6</sup>, которая настоятельно призвала государства-члены Комиссии принять активное участие в Конференции министров транспорта,

<sup>6</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 15 (E/1979/50), часть вторая, раздел D.